

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

MASTER DH712

TÍPUSÚ PÁRÁTLANÍTÓHOZ



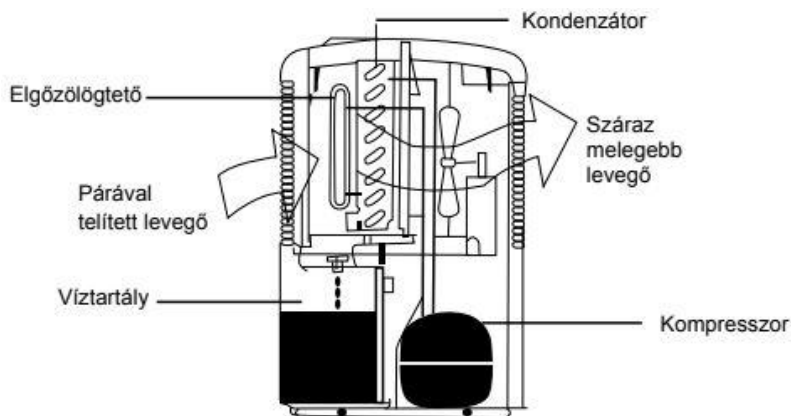
1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi és mentális kapacitással rendelkező személyek, gyerekek, vagy olyanok akiknek nincs tapasztalata hasonló gépek üzemelésében.

- A berendezést mindig függőleges helyzetben üzemeltesse!
- Szállítás vagy megdöntés (pl. tisztítás) után hagyja a berendezést egy órát állni a hálózatra csatlakoztatás előtt!
- A berendezés körül 15 cm szabad helyet hagyjon!
- A levegő beszívó és kifúvó nyílások közelében ne legyenek idegen tárgyak!
- A berendezés ne legyen közel fűtőtestekhez és más hőtermelő készülékekhez!
- Soha ne öntsön vagy permetezzen vizet a berendezésre!
- A hálózati tápfeszültségnek meg kell felelnie az adattáblán lévő műszaki adatoknak!
- Soha ne a hálózati dugóval kapcsolja be vagy ki a berendezést! Mindig az vezérlőpanelen lévő kapcsolót használja!
- A berendezést elmozdítása előtt kapcsolja ki, húzza ki a hálózati vezetékét és ürítse ki a víztartályt!
- Tisztítsa meg a szűrőt, ha szennyeződött: a berendezés hatásfoka akkor a legjobb, ha a szűrő tiszta.
- Ne használjon rovarölőt vagy éghető tisztítószer a berendezésen!
- Ha a berendezés meghibásodik, akkor kapcsolja ki és húzza ki a hálózati dugót!
- Ha a hálózati vezeték meghibásodik, azt csak hivatalos szervíz vagy szakképzett szerelő cserélheti a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ez a készülék nem a fizikailag, érzékileg vagy szellemileg korlátozott személyek (gyerekek) által való használatra készült, vagy olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, hacsak a készülék használatára a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett kerül sor vagy előtte ellátja őket a megfelelő kezelési utasításokkal. A gyermekeket ne hagyja felügyelet nélkül és ügyeljen arra, hogy a készülékkel ne játszanak.

2. MŰKÖDÉSI ELV

Ez a termék egy páramentesítő. A relatív páratartalmat a levegőnek a berendezésen keresztül történő átvezetésével szabályozza, és a többletpára lecsapódik a hűtőelemeken. A levegőben lévő pára a hideg felülettel érintkezve lecsapódik. Ez a lecsapódott, kondenzálódott víz ezt követően a víztartályba jut. A szárított levegő ezután áthalad a kondenzátoron, ahol kissé felmelegszik, majd kissé növelt hőmérsékleten bejut a helyiségbe.



3. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	DH 712
	~220V-240V-B / 50Hz - Гц 280W - Вт
 (RT 30°C) RH 80%	10 l/day - л / 24ч
	reciprocating(pistons)
	R-134a 0,085kg - кг
	5 ~ 32°C
	35 ~ 90%
	2,8 L - л
	31x22x46.5 cm - см 36x27x54 cm - см
	10,5 kg - кг 11,4 kg - кг
CO ₂ Eq	0,1215
GWP	1430

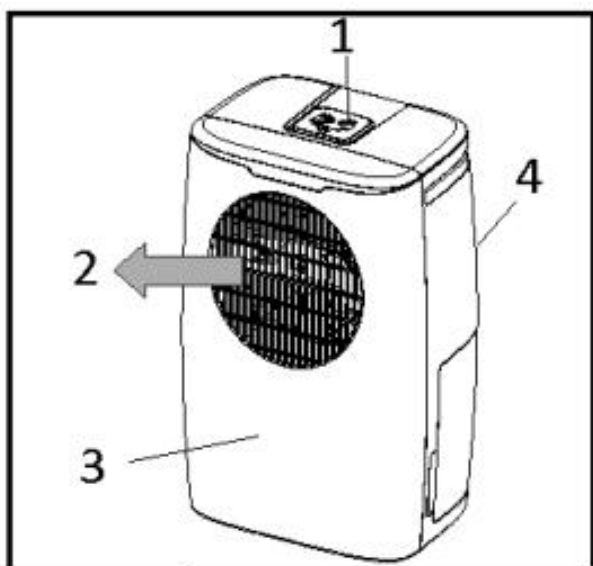


Fig. 1

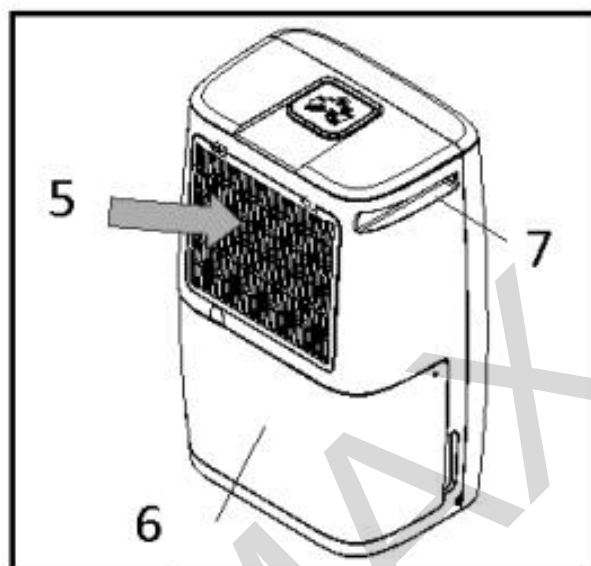


Fig. 2

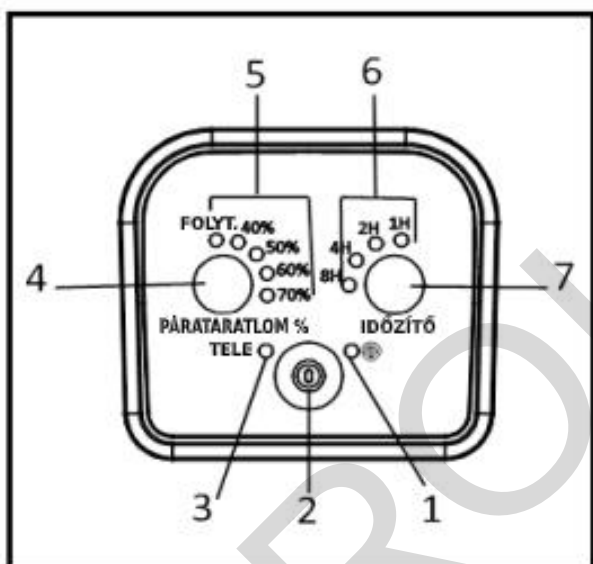


Fig. 3

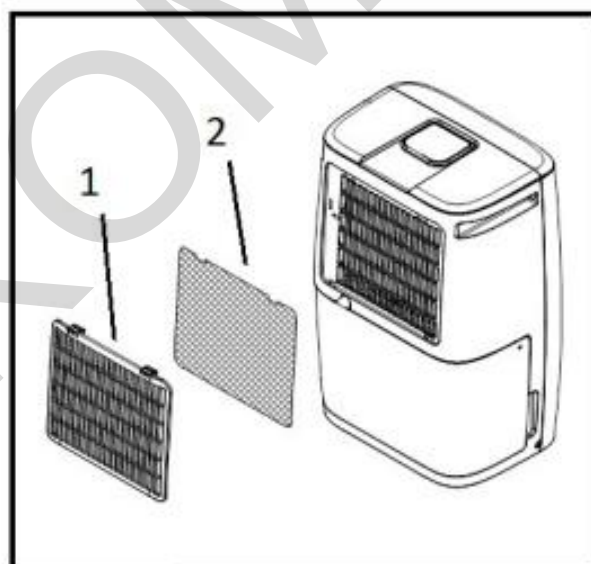


Fig. 4

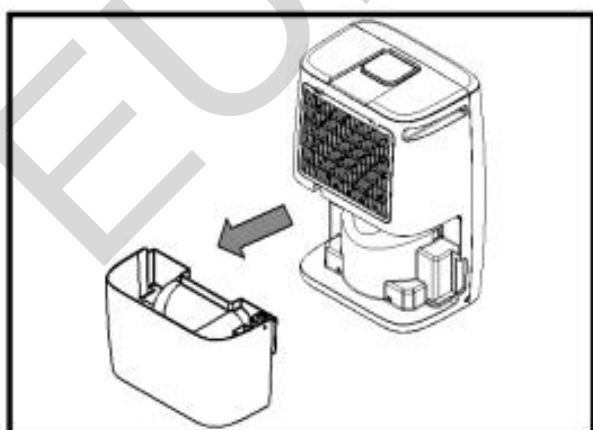


Fig. 5

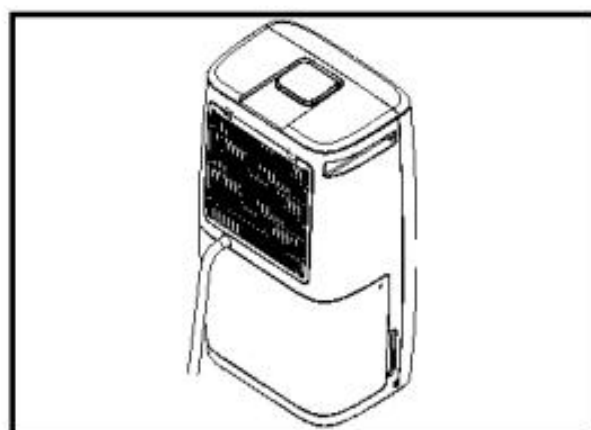


Fig. 6

3. FELÉPÍTÉS

Fig 1., Fig 2.

1. Vezérlőpanel
2. Légekvezető nyílás
3. Előlap
4. Hátlap
5. Légekvezető nyílás
6. Vízartály
7. Fogantyú

4. BEÁLLÍTÁS

Fig 3.

1. Be/kikapcsolás kijelző
2. Be/kikapcsoló gomb
3. Vízartály megtelt jelzés
4. Párátlanítást állító gomb
5. Párátlanítás kijelző (folytonos működés; páratartalom: 40%,50%,60%,70%)
6. Időzítés kijelző
7. Időzítés beállítás

5. ELHELYEZÉS

- Tegye a párátlanítandó helyiségbe a készüléket, egyenletes felületre!
- Hagyon a párátlanító körül 15 cm szabad helyet és helyezze a helyiség közepére!
- Zárjon be minden ablakot és ajtót a helyiségben!
- Lehetőség szerint ne használjon hosszabbítót a készülékhez!
- Amennyiben áthelyezné a berendezést, kapcsolja ki és ürítse ki a vízartályt!

6. ÜZEMELTETÉS

1. Csatlakoztassa a dugaljat a hálózati aljzatba!
2. Nyomja meg az ON/OFF bekapcsológombot, ekkor világítani kezd a hozzá tartozó lámpa és a kompresszor működésbe lép.
3. Állítsa be a párátlanítást, a párátlanítást beállító gombbal, ekkor a lámpa világítani kezd az adott funkciónál.
 - FOLYT: folyamatos működés, a párátlanító ebben az üzemmódban folyamatosan párátlanít.
 - Fix. páratartalom beállítása: 40%, 50%, 60%, 70%-os páraszint elérése, majd a gép kikapcsol.
4. Nyomja meg az időzítőt és állítsa be a kívánt párátlanítási óraszámot: 1 h; 2 h; 4 h; 8 h vagy lehetséges más időtartam beállítása is, ha egymás után több óraszámot állít be. Például, ha kiválasztja az 1 h és 2 h időtartamot, akkor mindkettő lámpa világít és a készülék 3 órán keresztül párátlanít vagy ha kiválasztja az 1 h, 2 h és 4 h időtartamot és mind a három lámpa világít, akkor 7 órán keresztül üzemel a gép. Maximum 15 órás időtartam állítható be (mindegyik lámpa világít).
5. Kikapcsoláshoz nyomja meg az ON/OFF gombot!

6. Előre is időzítheti a működést, ha (bekapcsolás után) kizárólag az időzítő gombot nyomja meg és állít be értéket. Például, ha beállítja a 2 h időtartamot, akkor a gép 2 óra múlva kezd csak el páráltatni.

7. Amennyiben tele a víztank, a hozzá tartozó lámpa pirosan világít és leáll a kompresszor működése.

7. VÍZTARTÁLY ÜRÍTÉSE

Amikor a víztartály megtelik, a berendezés automatikusan kikapcsol és a 'Víztartály megtelt' jelzőlámpa pirosan világít. Ekkor ki kell üríteni a víztartályt az alábbi módon:

- Fogja meg a tartály fogantyúját és húzza meg kissé felfelé, majd húzza ki, ekkor könnyen kivehető.
- A víz kiöntése után nyomja vissza a tartályt a helyére. Figyelem! Ha a tartály nem kerül vissza pontosan a helyére, akkor a 'Víztartály megtelt' piros lámpa továbbra is világít.

VÍZELVEZETÉS:

Magas páráltatási fokozaton, a tartály gyakori ürítése elkerülhető, egy vízelvezető cső csatlakoztatásával:

1. Vegye ki a víztartályt! (Fig. 5)
2. Csatlakoztasson egy 11 mm átmérőjű csövet (nem tartozék) az elvezető nyílásba (Fig. 6).
3. Ellenőrizze, hogy a cső megfelelően működik-e és folyamatos a vízelvezetés.

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELMEZTETÉS: MINDEN KARBANTARTÁS VAGY JAVÍTÁS MEGKEZDÉSE ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A KÉSZÜLÉK NINCS ÁRAM ALÁ HELYEZVE.

- A burkolat tisztításához ne használjon maró vegyszereket, mert azok károsíthatják a páráltató külsejét külsejét. Elég egy puhább textil a tisztításához.

SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

Ez a típus 2 szűrővel rendelkezik (Fig. 4.):

1. PORSZŰRŐ

Távolítsa el a szűrő tartóját majd vegye ki a szűrőt, és porszívóval tisztítsa meg a felületét, szükség szerint kevés meleg víz és mosószer is használható. Csak megszáradva helyezze vissza a szűrőt!

2. SZÉNSZŰRŐ

A porszűrő alatt mögött található széniszűrő nem mosható. Felhasználhatósága főképp a páráltatási körülményektől függenek. Ajánlott időközönként ellenőrizni állapotát.

9. HIBAELHÁRÍTÁS

A BERENDEZÉS NEM MŰKÖDIK:

- Csatlakoztatta a berendezést az elektromos hálózatra?
- Be van kapcsolva az elektromos hálózat az otthonában?
- A szobahőmérséklet 50C vagy annál kevesebb, vagy 350C-nál magasabb?

- Amennyiben igen, akkor a hőmérséklet nincs a készülék működési tartományában.
- Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló ON állásban van.
- Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van a berendezésbe helyezve és nem telt meg.
- Győződjön meg róla, hogy a levegő bevezetése és kivezetése nincs eltömődve.

A BERENDEZÉS MINTHA NEM MŰKÖDNE:

- Nem poros, szennyezett a szűrő?
- Nincs eltömődve a levegő bevezetése és kivezetés?
- Nem túl alacsony a környezeti páratartalom?

A BERENDEZÉS NEM MŰKÖDIK TELJES HATÉKONYSÁGGAL:

- Nincs kinyitva túl sok ablak vagy ajtó?
- Nincs-e valami a helyiségben, ami túl nagy páratartalmat okoz?

TÚL HANGOS A BERENDEZÉS:

- Ellenőrizze, hogy a berendezés vízszintes felületen áll

FOLYIK A BERENDEZÉS:

- Győződjön meg róla, hogy a berendezés jó műszaki állapotban van.
- Amennyiben nem használja a folyamatos vízelvezetést, győződjön meg róla, hogy a gumi dugasz (a berendezés alján) a helyén található.



CE CONFORMITY CERTIFICATE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE - EG-KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE - DECLARATION DE CONFORMITE CE - EG-CONFORMITEITVERKLARING - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE - EU-OVERENSSTEMMELSESEKRLÆRING - EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - CE-SAMSVARSEKRLÆRING - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE - DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE - ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ CE - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE - ΕΚ ΜΕΓΕΛΕΛΘΣΕΓΙ ΝΥΙΛΑΤΚΟΖΑΤ - ΙΖΙΑΒΑ Ο ΣΚΛΑΔΝΟΣΤΙ ΙΝ ΟΖΝΑΚΑ CE - CE UYGUNLUK BEYANI - ΙΖΙΑΒΑ CE Ο ΣΚΛΑΔΝΟΣΙ - ES ATITIKTIES DEKLARACIJA - EK ATBILSTĪBAS - DEKLARACIJA - EŲ VASTAVUSDEKLARACIJA - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE - PREHLÁSENIE O ZHODE CE - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪВМЕСТИМОСТ CE - ДЕКЛАРАЦИЯ ВІДПОВІДНОСТІ CE - ΙΖΙΑΒΑ CE Ο ΠΡΙΚΛΑΔΝΟΣΤΙ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΖΗΣ CE - CE 符合性声明

Dantherm Sp. z o.o. - ul. Magazynowa 5A, 62-023 Gądk, Poland

Product: - Prodotto: - Produkt: - Producto: - Produit: - Product: - Produto: - Produkt: - Tuote: - Produkt: - Produkt: - Produkt: - Изделие: - Výrobek: - Termék: - Izdelek: - Ürün: - Proizvod: - Gaminys: - Įreikis: - Toode: - Produsul: - Výrobok: - Продукт: - Виріб: - Proizvod: - Προϊόν: - 产品:

DH 712

We declare that it is compliant with: - Si dichiara che è conforme a: - Es wird als konform mit den folgenden Normen erklärt: - Se declara que está en conformidad con: - Nous déclarons sa conformité à: - Hierbij wordt verklaard dat het product conform is met: - Declara-se que está em conformidade com: - Vi erklærer at produktet er i overensstemmelse med: - Vakuutetaan olevan yhdenmukainen: - Man erklærer at apparatet er i overensstemmelse med: - Härmed intygas det att produkten är förenlig med följande: - Oświadczam, że jest zgodny z: - Заявляем о соответствии требованиям: - Prohlašuje se, že je v souladu s: - Kijelentjük, hogy a termék megfelel az alábbiaknak: - Izpolnjuje zahteve: - Aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz: - Izjavljuje se da je u skladu s: - Pareiškiame, kad atitinka: - Tiek deklarēts, ka atbilst: - Käesolevaga deklareeritakse, et toode vastab: - Declarăm că este conform următoarelor: - Prehlasuje sa, že je v súlade s: - Декларира се че отговаря на: - Відповідає вимогам: - Izjavljuje se da je u skladu s: - Δηλώνουμε ότι είναι σύμμορφο με: - 茲证明符合:

2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014,

EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012+AC:2013,

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015,

EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 62233:2008+AC:2008

Gądk, 07.07.2017


Stefano Verani (Member of the Board)



CE CONFORMITY CERTIFICATE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE - EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE - DECLARATION DE CONFORMITE CE - EG-CONFORMITEITVERKLARING - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE - EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING - EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - CE-SAMSVARSESKLÆRING - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE - DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE - ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ CE - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE - EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - IZJAVA O SKLADNOSTI IN OZNAKA CE - CE UYGUNLUK BEYANI - IZJAVA CE O SUKLADNOSTI - ES ATITIKTIES DEKLARACIJA - EK ATBILSTĪBAS - DEKLARĀCIJA - EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE - PREHLÁSENIE O ZHODE CE - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪВМЕСТИМОСТ CE - ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ CE - IZJAVA CE O PRIKLADNOSTI ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE - CE 符合性声明

Dantherm Sp. z o.o. - ul. Magazynowa 5a, 62-023 Gądk, Poland

Product: - Prodotto: - Produkt: - Producto: - Produit: - Product: - Produto: - Produkt: - Tuote: - Produkt: - Produkt: - Produkt: - Изделие: - Výrobek: - Termék: - Izdelek: - Ürün: - Proizvod: - Gaminys: - Įrenginys: - Toode: - Produsul: - Výrobok: - Продукт: - Виріб: - Proizvod: - Προϊόν: - 产品:

DH 712 P

We declare that it is compliant with: - Si dichiara che è conforme a: - Es wird als konform mit den folgenden Normen erklärt: - Se declara que està en conformidad con: - Nous déclarons sa conformité à: - Hierbij wordt verklaard dat het product conform is met: - Declara-se que está em conformidade com: - Vi erklærer at produktet er i overensstemmelse med: - Vakuutetaan olevan yhdenmukainen: - Man erklærer at apparatet er i overensstemmelse med: - Härmed intygas det att produkten är förenlig med följande: - Oświadczam, że jest zgodny z: - Заявляем о соответствии требованиям: - Prohlašuje se, že je v souladu s: - Kijelentjük, hogy a termék megfelel az alábbiaknak: - Izpolnjuje zahteve: - Aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz: - Izjavljuje se da je u skladu s: - Pareiškame, kad atitinka: - Tiek deklarēts, ka atbilst: - Kāesolevaga deklareeritakse, et toode vastab: - Declarăm că este conform următoarelor: - Prehlasuje sa, že je v súlade s: - Декларира се че отговаря на: - Відповідає вимогам: - Izjavljuje se da je u skladu s: - Δηλώνουμε ότι είναι σύμφωνο με: - 茲证明符合:

2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017,
EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012,
EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 62233:2008**

Gądk, 27.07.2020

Stefano Verani (Member of the Board)